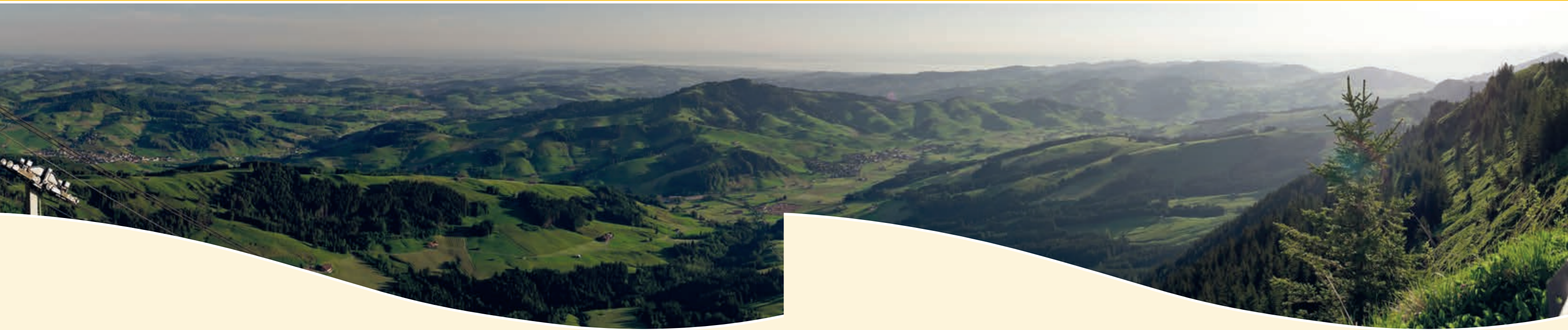


GSCHÄFTSBRICHT 2015





ILADIG ZO DE 53. ORDENTLICHE GENERALVERSAMMLIG

Gschätzti Aktionäriinne ond Aktionäre

Me freuid ös, Eu zu de 53. Generalvesammlig iilade z töörid. Si ischt em Samstag, em 30. Apröl 2016, em halbi älf (10.30 h) i de Turnhalle Goonte. Wie-n Ehr gsiend, ischi also e halb Stond früehner as sös.

Aamöldig fö d Generalvesammlig

Me wäärid froh, wenn Ehr Eu mit de Chaate em Couvert inne ode per E-Mail wörid aamölde. Wells all Johr mee LÜüt a de GV het, weeme egschtere luege, as au joo ali en sichere Platz ond gnueg z essid hend.

Me bittid Eu natüülig vor alem au, de Stimmrechtsuuswes, wo gliichzeitig d litrettschaate ischt, mit z neh. Di ondere zwee Abschnett sönd d Guetschii fö de Zmittag ond fö d Bah am Tag vo de Generalvesammlig.

Wenns Eu nüd grad passt, sölb a d GV z choo, bestoht natüülig d Glegeheit, as Ehr Eu vom e andere Aktionär chönid vetrette loo. Me bittid Eu, d Vollmacht uf em Stimmrechtsuuswes z ondeschriibe ond de Vetrete mit Name iizträäge. Ehr chönid Eues Stimmrecht natüülig au ame Vewaltigsrood ode de Appezölle Kantonabank abtrete. I dem Fall schickid Ehr d Chaate bitti mit em entsprechende Name a di entsprechend Adresse.

Me freuid ös uf Eu!

Loftsäälbah Jakobsbad-Chrobeg AG

Markus Wetter
Vewaltigsroodspresident

Übrigens: Wenn Ehr d Rechnig no gnäuer wettid aaluege, chönid Ehr diseb als PDF-Datei vom Netz abelade: www.kronberg.ch

TRAKTANDE

1. Wahl vo de Stimmzölle ond feschtlege vo de Stimmrecht
2. a) Abnahm vom Gschäftsbricht fös föfzeni (2015)
b) Abnahm vo de Erfolgsrechnig ond de Bilanz per 31. Chreschtmoned 2015
c) Bricht ond Entgegennahm vo de Aaträäg us de Revisionsstöll
d) Entlaschtig vom Vewaltigsrood

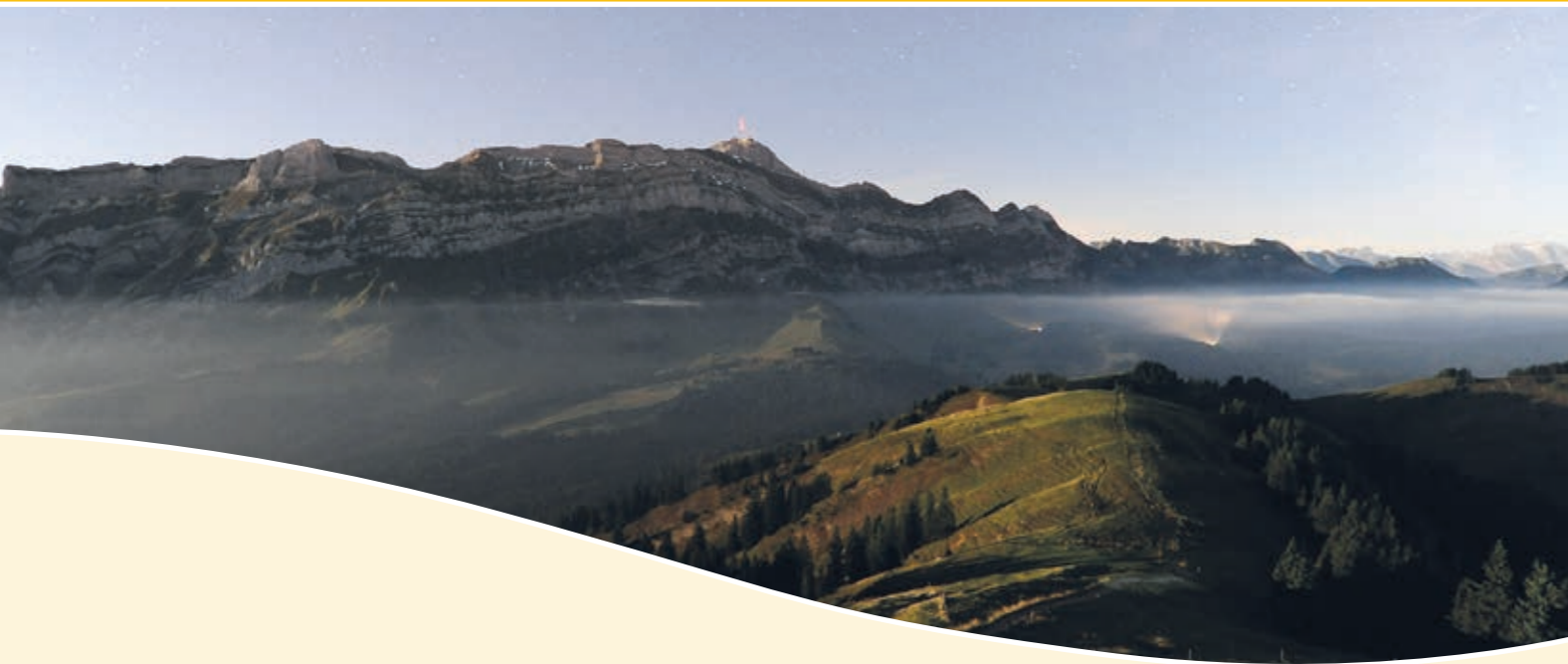
Me beanträgid Zuestimmig zo allne Pünkt

3. Informatione vom Vewaltigsrood

4. Wenn no nebes wär

De Gschäftsbricht weet jedem Aktionär mit de Zuetretts-Chaate fö d Generalvesammlig persönlich zuegschtöllt. Wiiteri Bricht chönid Ehr geen a de Talstatioo aafodere. S feenig Protokoll liit vom 1. Apröl aa au dei uuf. Me chaas aber au abelade: www.kronberg.ch

De Stüüwett vo de Nameaktie vo de Loftsäälbah Jakobsbad-Chrobeg AG mit Nominalwett vo föfhonded Franke beträgt em 31. Chreschtmoned 2015 CHF 1'825.00.



MITGLIDER VOM VEWALTIGSRÖOD

(Wahljoor i Chlammere, Amtsduur bis 2017)

- President** Markus Wetter, Spezialitäre-Metzg & Appezölle Mölch AG i Goonte, dehem z Goonte (1999, President set em 2008i), Ressor: Wanderweg & Gastronomii
- Vizepresident** Ruedi Müller, Partner vo de TFP Treuhand AG z Appezöll, dehem z Appezöll (2005), Ressor: Finanze & Personal
- Mitglieder**
 - Dr. Toni Steinmann, Inhabe vo de Holzwerk Spezialitäten AG z Montlige, dehem z Zockeriet (2006), Ressor: Aktuar, Marketing & Aktive Verchauf
 - Martin Rusch, Gschäftsführe, Nägeliskehr, dehem z Goonte (2009), Ressor: Baute
 - Thomas Bischofberger, Gschäftsführe, Bühler+Scherler AG z San Galle, dehem i Schlatt obe bi Appezöll (2012), Ressor: Technik
 - Lukas Metzler, Rechtsaawalt, Partner vo de AMG Rechtsanwält z San Galle, dehem z Meschrüüti bi Appezöll (2013), Ressor: Recht

I de Zit vom 15. Meez bis 1. Mai 2016 chönid im Aktieregischter ke Öbeträägege vo Aktie voognoo weede. De Stimmrechtsuuswes berechtedeg am Taag vo de Generalvesammlig zo freie Faht mit de Chrobegbah.

53. GSCHÄFTSBRICHT FÖ S FÖFZENI

Liebi Fraue ond Manne
Gschätzti Aktionärinne ond Aktionär

Me freuid ös, Eu de Johresbricht öbes Gschäft vom Föfzeni z ondebräate.

E gfreuts Gschäftsjohr – «Nüd z mage abe gär nie z fääst fö ös»

Wide chöne me fös feenig Johr aasprechendi Zaahle zääge, wo guet i d Firmegschicht passid. Da ischt natüülig gad möglik, wel ös ali Aktionärinne ond Aktionär, wie au di Aagschtöllte e grooses Vertraue ond zuevelässegi Ondestötzig gee hend.

I bi gueter Ding, as me öseri Husuufgoobe rondom recht gmacht hend. Luegt me s Egebnis aa ond neet no d Omstend vo de Hitz em Soome ond em goldege Hebscht i d Auge, tööre me waul zfrede see. En wichtige Tääl zom Erfolg het siche au di konsequent omgsetzt Ondenemigs- ond Investizionsstrategie beiträäge. Denno bruchts aade s gsamt Omföld bis zor obeschte Stöll, wo de Muet het, e chlii i d Zuekunft z luegid, wenn me för öseri Gescht wide nebes Neus weed aapacke. S Ziil vo jedere Ondenemig ischt de Erfolg, ond fö daa mos de Muet z obescht see.

Di allgemein Laag em Maat ischt alls andescht as eefach gsee. Wenn mee no di gaanz Situatio mit de Schwirigkeite z Europa is Aug nähmid, wö me uf de eescht Blick meene, d Notbrems wää eende aagsäät, vo me wiitehee guets Göld i dem schöne Ondeneme inveschtiere söt. De Wettbewerb onderenand weet all hetter ond me chönd au d Mitbewerber vo ossehalb e lengeri meh z gschpüerid öbe. Jedi Bah mos d Eeml hönderi rädle, as em Aaltjohrobed no e paa Franke i de Kasse sönd. Das graad au dromm, well d Uufwend bi de Bahne fö d Sicheheit au all stiiigid. I bi öbezüügt, as mer öös bis etz i dem Wettbewerb guet bhopted hend. Mönd abe ke Nood haa – zrogglehne ischt nüd aagsäät – ond Ehr töörids ös globe: da heeme au nüd em Sinn. E lengeri meh weer ösen Leitsproch «FGF» i allne Stölle lizog neh. I de letschte Johre, ond da goht wiite, het de Vewaltigsrood gad ee Ziel: D Chrobegbah weet als Freizit- ond Famili-Ondeneme wohrgnoo, wo all e chlii veruus ischt mit Pfeff ond all voll Öberaschege. I de letschte Johre hani scho en Huffe Höch ond Tüüf mitelebt ond eppe e Löftli ischt aade gange. Di letscht Zit hani abe epperemol s Gfühl, de Laseye pfiiff me omm d Ohre. E pötscht epperemol vo allne Siite ond me wessid täälwis kum, wie d Rahmebedingege för öseri Vowetsstrategie i de nöchschte Zit uusgsiend. Es macht ös die letscht Zit e chlii z schaffid, wie me die viile Baustee, wo d Chrobegbah het, chöntid zemeführe. S letscht Johr isch dromm wölggott «Nüd z mage, abe au nüd z fääst» gsee.

Was de Weente betröfft, chöne me uf di bescht Saison set de Neu-Uusrichtig zroggluege. De gross Voo-sprung Aafang Johr ischt denn halt Moned fö Moned vegange, wie de Schnee i de Meezesonn, bis denn em Chreschtmoned de Soome noemol choo ischt ond ös s bescht Egebnis procht het.

Au wenn s Wette nüd waul het wele, ischt s eescht Buebeschwinge em Chrobeg en volle Erfolg gsee. Bi Zueschauer ond Schwinger heeme e gueti Stimmig gspüet ond hend ali, nüd gad wegem Gschenk, e grossi Freud khaa. S ganz Drom ond Draa ischt perfekt glaufe. E grosses Vegöltsgott a dere Stöll fö die guet Zemenääbed mit em Schwingclub Appezöll.

Böld: E steeneklari Nacht uf em Chrobeg, uufgnoo vom Simon Kaufmann



Böld: De lentscht Schlettelweg vo de Oschtschwiz



S ganz Gruppegeschäft, wo me di letscht Zit am födere sönd, het si guet entwicked. Me hend rond 630 Gruppe tööre wöllkomm häässe, was e saagehafti Steigerig vo föfedrissg Prozent gegenöbe feen bedüütet. Die knapp föfzehtuusig Gescht sönd siche s Resultat vom aktive Vechauf gege osse. Me stöllid au fescht, as i dere Gruppe en Huffe Gescht sönd, wo s eeschtmol em Chrobeg sönd, was d Bekanntheit vo ösem Beg speziöll wiite stiigered. Da mekt me i de letschte dreu-vier Jahr gwaaltig.

Zom drette Mol ischt ösen Säälpark a de Olma gsee. De khööt mittlere wiile zo de feschte Wert a de beliebte Hebschtmess i de Stadt osse.

GÖLD (FINANZE)

De Umsatz em föfzeni ischt om 1.47% uf öbe 4,7 Milioone Franke uni gange. Me töörid also au hüür en neue Umsatzrekord ond Reinertrag uufzääge. Wenn em Hebscht s Wette au no e chlii frei tue hett, ond em Soome e chlii meh Vechwette gsee wää, wää natüülig no e chlii me Göld em Jakobsbad hönne, wo noch em Badesoome etz halt i de Kasse vo de Badi liit. Natüülig möge me die Umsatz de Badi au gonne, abe me hettid geen e chlii a ösere nöchschte Schallgrenze krazed. Alls i alm bini abe rondom zfredre öbe das ooverockt gueti Egebnis. Mit me EBITDA (Betriebsegebnis vo Finanzerfolg, Stüüre ond Abschreibig) vo saagehafte 992'885 Franke chöne me s allebescht Egebnis vo de Firmegschicht uuswiise.

D Betriebseträäg bi de Bah hend wacke chöne gschteigered weede, om nüd mönde as 7.5%! (Noezlugid i de Rubrik Betriebseträäg Siite 17). D Äägekaptalquote wo uf 52% obe ischt, zääged klar: D Chrobegbah ischt cheenegsont, abe da hende jo scho gwesst.

«Wiiterhee investiere, as me spannend bliibid ond viil Ääbedsplätz büüte ond ehaalte chönid!»

Di mittel- ond langfrischig Finanzplanig zääged uuf, as mer i de nöchschte Jahr e guet Tääl Göld bruuchid, zom wiitehee i Sicheheit ond innovatiivi Aagebot z inveschiere. Wel mer all wend uufpasse, as d Nettoveschuldig nüd z räass uni goht, sönd mer au wiitehee uf derig gueti Ebegnis aagwese. Ösen Blick goht au i Zuekunft gad föschid ond me hoffid, as ali rondom mit ös föschid luegid.

SOOME-BETRIIB

D Hitz em Soome hets öös nüd ganz eefach gmacht. We wot scho bi brüetegem Wetter go chlettere? Me chönid de Chonde nüd öbl neh, as en Huffe em hüürege Soome liebe de Weeg i d Badi onde d Füess gnoo hend. S Aagebot em Soome- ond Hebschtprogramm ischt össescht attraktiv, wenn s Wette mitmacht. Me wöörid ös au wöösche, as de Gascht em Moge verusi lueged, wie s Wette tatsächlich ischt. Me mekid mengmol, as d Lüüt meh Wet uf de Bricht leggid, as uf s tatsächlich Wette. Wää da nüd esoo, hetteme vilicht e chlii mönde Absage gad well de Wettebericht ruch het, vor allem denn, wenns norai öbe de Taag e chlii schooned.

Em Chreschtmoned heme denn noemol e guet Tääl Soomebetriib khaa. Öbe sechstuusig Bobbahfahrte hets eso schpoot no nie gee. Daa zeme mit öbe sibetuusig Bahfahrte ond em entsprechende Umsatz i de Weetschafte het em Kässeli gege Johresend no eebe waul heregseh. I ha scho e chlii e Nood kaa, gäb eso en Föfjahr-Durchschnittsabschluss.

WEENTE-BETRIIB

De letscht Weente isch de bescht gsee, set de Neu-Uusrichtig vom Weentesport. Me hend bis ane Hööli dreutuusig Schlette-Tageschaate vechaufft! Denebscht heeme en Huffe spannendi Pauschalaagebot fö einzölni Gescht, Familene ond Gruppe chöne aabüüte. Me wend au luege, as me daa wiitehee chönid ond sönd drom mit de Behörde no draa, e gueti Löösing z föndid. I de letschte Weentesaisoo hend a vier Ööbed eppe zwäähonded Gescht e Vollmoo-Wanderig gnosse. Schlectt ke Gääs eweg – de Entscheid, daa aazbüütid, ischt goldrichtig gsee.

Wenn ös d Frau Holle guet gsinnt ischt, weered me öses Weente-Aagebot wiitehee guet pflüge

- ▶ **Chrobeg-Schlette** (Mit sibe Kilomeete de lengscht Schlettlweg i de Oschtschwiz)
- ▶ **Chrobeg-Schneeschuelaufe** (uf de gwennte Strecki)
- ▶ **Chrobeg-Weentewandeweg** (pflügt ond siche – mönd ke Nood haa)
- ▶ **Chrobeg-Goofeparadiis** (fö di gaanz Chlinne)

Me leggid bi ale Aagebot en grosse Wett uf de Schutz vo de Natur ond de eemoolige Tierwölt. Ös ischt allne bewusst, as me nüd töörid am Ascht sege, wo me druf hockid. Au doo gölt: mitenand gööme de Weeg wiite.

NEBES EGSCHTERIGS ISCHT SCHO WIDE I PLAANIG

«Öses Bunkeli» ond New-York

Feen heeme vom Bund no seb chlii Bunkeli, seb bim aalte Beggaschthuus, chöne chaufe. De Priis ischt eebe wolff gsee. Wel de Chaufrpriis gad enn Franke gsee ischt, het de Vewaltigsgrood entschede, da Gschäft nüd vo d GV z bringid. Idee-e heeme natüülig em Tüüfl en Ohr ab. S Klima i dem Bunke eigned si perfekt fö eeschklassigi Spezialitääte. Da mos i nüd gad noesäge, die eescht Specksiiite ischt scho dinne ghanged ond het waul usetue. Me hend noch s Halszäpfli abigschlockt. Me weerid etz denn mit em lilaagere vo Fässli mit Premium-Deschtlat, woni scho e paari vechaufft ha, aafange. Het die letscht Ziit menge Beschprechege gee, abe etz ischt alls pfannefetig parad.

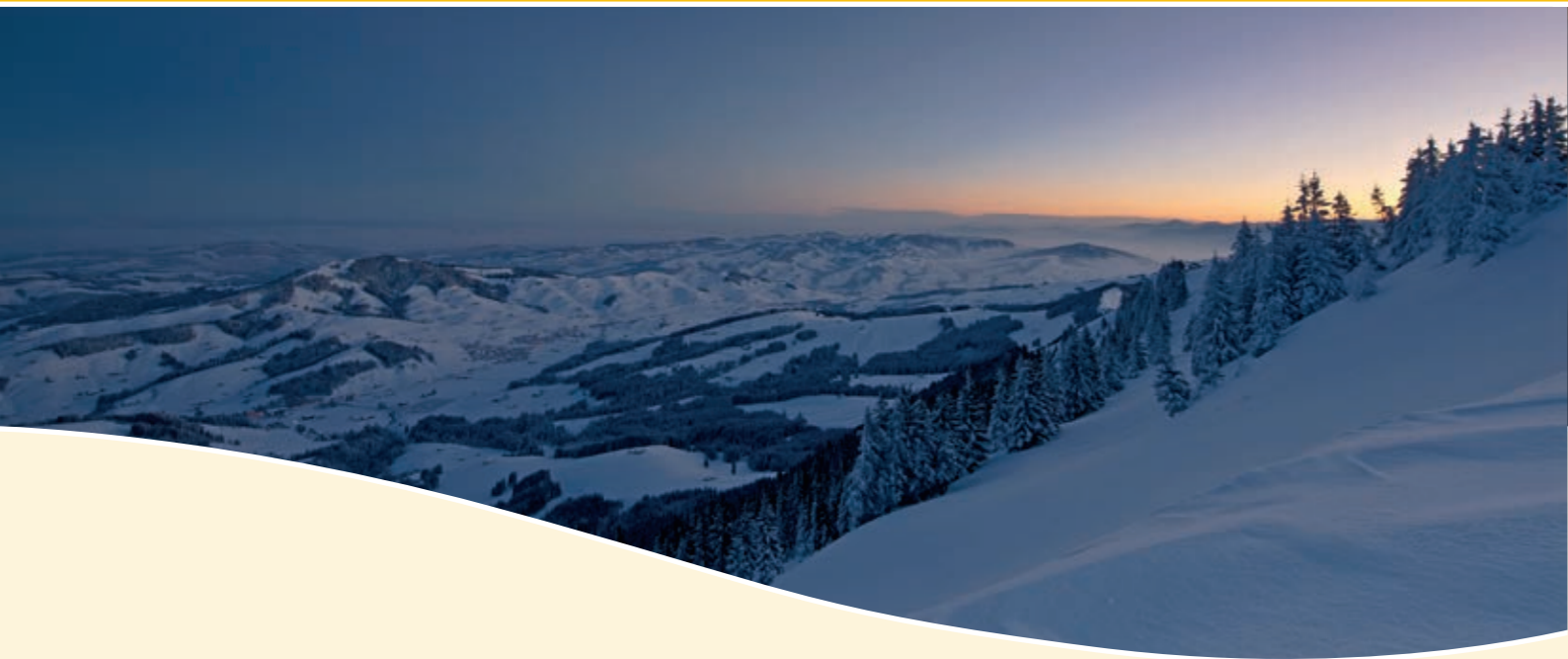
Wel i scho e paar Jahr pralled ha, me sei mit zwämol omschtiige z New York, hani natüülig möse de Bewiis aatrete. Em Hebscht bini mit em Lukas zeme sölb uf Amerika go luege ond i wet etz no nüd zviil veroot, abe ees taari säge: Da get e glungni Sach. Me hend em Sinn, e Gsamtaagebot fö Lüüt us New York z machid, wo denn eppe föfzg bis sibezg Stönd en Chrobeg uni chönd. Em Heeweg hend die Gescht denn Chraft tanked – chrüsed denn vo de Füess, öbe d Obeschenkl, jo schogää öbes Föcheli zom Buchnabel uni. Die gspüerid no kenn Jet-Lag me. Au da Aagebot stoht em Zemehang mit de Premium-Produkt em Bunker inne.



Böld: Eeschts Buebeschwinge em Chrobeg vom 20. Broched



Böld: D Etigette vom neue Premium-Deschtlat



TECHNIKBRICHT

S ganz Johr heeme en iiwandfreie Betrieb vo allne Aalaage khaa. Da ischt natüülig för ös ali e wohri Freud gsee. Het veschiedeni Onderhaltsääbede gee, wo me zom Gföll en grosse Tääl sölb hend chöne uusführe. Mit em Gschäftsüehrer Roland Streule, wo gliichzeitig au de technisch Leiter ischt, heeme en guete Maa zo Siite. E herzlichs Vegöltsgott em Roland. S neu Kassesyteem ischt au iigführt ond lauft rond. As eeschi Bah i de gaanze Schwiz lauft bi öös d Weetschaft ond d Loftsäälbah uf em gliiche Systeem. Da erlaubt ös efizienteri Betriibsabläuf. I Zuekunft wer denn au no de Webshop mit de Gäschtechaate öbe daa laufe. Me freuid ös etz scho uf das ...

ÖSERI WEETSCHAFTE EM BEG OBE OND EM TAL ONNE

D Chrobeg-Gastronomii mit em Bolis Johann a de Spitze ond siinere Lüüt gend rondom Grund zo Freud. De Umsatz vo meh als 2,2 Milioone Franke, denn no bi dem Wetter, vedient Achtig ond ischt d Folg vo egschtere guete Ääbed ond ame Hufte Heezbluet. Derig Zahle gets gad, wenn eme de Chrobeg am Heez liit ond seb mekt me bim Johann ond siine Lüüt. S gaanz Aagebot, speziöll di veschiedene Themewoche, spricht d Lüüt vo doo ond vo fot aa – me hend all e guets Echo. Au doo gsiet me, as si noochhaltegi Qualideet ufs Ondeneme uuswirkt. E herzlichs Vegöltsgott ösem Weetschafts-Leiter Johann ond allne, wo am gliiche Strick züchid. Me freuid ös, as er ös no mengs Johr ehaalte bliibt.

WIE CHONTS AU USE? (USSICHTE OND VISIONE)

Di gröschte on wichtegschte Projekt, wo me em Sechzeni mit eme Hufte Freud ond Elan weerid aagoh, sönd folgend:

- ▶ S ober Zoogsäälbah uustuusche
- ▶ Sanierig ond Ewiiterig vo de Talstatioo
- ▶ Omnotzig Schiilift Lauftegg inen Soomebetriib
- ▶ Laufendi Veschönerig vo de Omgebige i de Talstatioo ond em Goofespiilplatz
- ▶ Verschiedeni Apasseege ond Eneuerege i de Begweetschaft
- ▶ Rondwanderweg verschönerere
- ▶ Eröffnig ond liuehig vo ösere Feschtig «zom Gness Bunker»
- ▶ Nüd vergesse de eemolig 1. Augste, wo gaanz speziöll söt weede
- ▶ Gsamt-Päckli New-York
- ▶ Bewiligung ond Abnahm vo de Rettigsbah
- ▶ Glasfaseraaschluss fö s öffentlich neumöödig WLAN
- ▶ Marketing-Uusbau

I nöchschte Zit weeme e chlii mee Gwicht uf di neue Medie legge. Fö daa heme e Kaderstöll gschaffe. D Aurelia Schöb wer si vor allem om s Marketing kummere. Goht all drom, d Bekanntheit z steigere ond meh Gruppe aazspreche, was vor allem a de schwache Tääg en grosse Gwönn wär. Me weerid laufend, noch ösere Möglichkeite, i d Zuekunft investiere. De Investitionsbedarf em Sechzeni weer guet andehalb Milioone see, dromm sönd neu Aagebot au wiitehee zwingend nötig. Das alls weeme abe erreiche, ond debei d Nettoveschuldig im Aug bhaalte. Eh töörid wesse: de Vewaltigsrood lueged guet zo Euem Franke! S nöchschte Johr ischt denn Generalvesammlig em 13. Mai 2017 i de Turnhalle Goonte.

VERWALTIGSROOD

De Verwaltigsrood het em letschte Johr acht ordentlichi Setzege abghaalte. Ebeso hend mer Begehige ond dere neumöödege Strategii-Setzege khaa. Em Soome heeme e chlii öbe de Tällerand uus glueged ond debei z Laax obe s Ondeneme «wiissi Arena» vom Reto Gurtner össescht intensiv beguetached. Natüülig sööme au no ufs Velo – gottlob ischt kenn en sebe See ini keit. Wie i allne Rööd, weet au bi ös en grosse Tääl vo de Ääbed i de einzelne Ressor ond Kommissionne eledged.

ÖSERI MITARBEITER

Vor allem i wirtschaftlich nüd eefache Zite ischt jedes Ondeneme froh, wens uf gueti Mitarbeiter zölle chaa. Ischt, wien is scho mehrmols betoont ha, nüd gad de Verwaltigsrood, öseri Füehrigspersonne ode de einzel Mitarbeiter/in, wo de Erfolg bringid, sondern ischt s gaanz Chrobeg-Team, wo all Tag am gliiche Strick ond i di gliich Richtig züchid. Ich freu mi jedesmol uf wonderbari Zroogg-Möldege, wo öses Wirke beschttäatigid, as me uf em rechte Weg sönd. Me dar au nüd vegesse, as öseri Aagschtöllte e lengeri jünger weerid. Die junge Lüüt sönd mit eme grosse Fachwesse uusgröschted, richtig sympatisch ond fö alls parad. Miis Sprichwoot ist alewile: **«Me het nie e zweeti Glegeheit för de eescht lidrock!»**

Öses Ziil isches, die viile Ääbetsplätz z ehaaltid. Onde de Aagschtöllte sönd doch au en Hufte Uushölfe, wo froh sönd, no epe en Franke denebscht z vedienid. Middlewiil heeme a di sechzg Mitarbeiterinne ond Mitarbeiter, wo fö Eues Ondeneme tagtäglich Top-Leischtege bringid. Meer em Verwaltigsrood probierid aade, ass allne waul ischt.

Miis Ziil ischt: «As wöllzgott ali denand eefach hölfid»

Ali Aktionär ▶ öseri Mitarbeiter ▶ de ganz Verwaltigsrood ▶ ond öseri Obrigkeit

SÄG DANK

S Chrobeg-Team ischt vom Chochipooscht bis zom Vewaltigsrood engaschiert, iisatzfreudig ond verantwortigsbewusst. D Mitarbeiterinne ond Mitarbeiter sönd s Wichtigschte för öses Ondeneme. Da ischt wiit meh as e lääri Woothülse, denn graad em Dienschtleischtingssektor, wo de Kontakt mit em Gascht a de Tagesoonig stoht, mekt mes gege de Loft, eb d Mitarbeiter zfrede ond motiviert schaffid ode nüüd. En fründleche Kontakt mit em Gascht, wo vo Heeze chont, födered s «Image» vo jedere Ondenemig ond



Böld: Migestimmig uf em Chrobeg, uufgnoo vom Simon Kaufmann

Böld: Öses Kader mit em Roland Streule, de Aurelia Schöb, em Andreas Wyss & em Johann Signer



choscht ös ken Rappe. Em Gegetääl het de Mitarbeiter meh Freud a de Ääbed ond chaa eso typischi Appezölle Gaschtfründschaft pflège. En grosse Dank a dere Stöll a ali, wo si daas uf d Fahne gschrebe hend.

Wenn emol nebes nüd perfekt gsee ischt, bitteme om Entschuldigung ond Veschtendnis. Me weerids bi de nöchschte Glegeheit wide besse mache. Me weerid laufend draa bliibe, s Aagebot uf em neueschte Stand z bhaaltid. En grosse Dank goht au a d Gschäftspartner, Nochbuure ond Grondäagetümer, wo me all e gueti Zemenääbed hend. I bedank mi au bi de Mitvewaltigsröod fö de lisatz, em Gschäftsführer Roland Streule ond allne Führierschreft fö di uusgezeichnet Ääbed. Eu allne, liebi Aktionärinne ond Aktionär dank i em Name vom gaanze Chrobeg-Team fö s Veträue ond d Treui zom Ondeneme. Chönd au das Johr mit eme Hufte Fründ ond Bekannte zonis ond vezöllid öberaal, ass eme em Chrobeg obe d Bee uuf chrüseled vo luute Chraft, wo me dei obe, ganz speziöll em ruche Wette, chaa tanke!

Mee vo ösere Siite werid alls draa tue, ass em Chrobeg obe eefach unvegesslich ischt. «Eefach alewile s Unmöglich möglich mache.»

So, etz hendes gschafft, de Gschäftsbricht em Dialekt z lesid. I de letschte Zit heeme gnueg Frönds aag-
noo, drom tuets guet, wenn me si wide emol am Äägne bsinned.

Bliibid gsond ond chönd möglichscht viil is Hochtal vo Goonte. Präffid ös kritisch, eb mer all Tag zo honded Prozent alls richtig machid. Me wend eefach ooverockt guet see.

Allno noch em Leitböld: FGF

I freu mi, Eu ali möglichscht zahlrich a de Generalvesammlig herzlich begrüsse z töörid.

Fö de Vewaltigsrood vo de
Loftsäälbah Jakobsbad-Chrobeg AG

Markus Wetter, Vewaltigsroodspresident
Goonte, em 23. Jenner 2016

NOCHRUEF VOM EDELWISS ALBET (HAMBISCH) 1922 - 2015

Ase waul hets ken chöne säge

Mit em Edlwiss Albet, ös allne onder em Name Hambisch en Begreff gsee, ischt em Vosooome e typischi Appezöllestimm vestummt, wo au mengs Johr em Chrobeg sini Ääbed gleisched het. Vom 1982 - 1997 het er em Vewaltigsrood zo de Kasse glueged. Wenn me hüt au meent, sei ale Chog loos, meckt me, as doozmol nüd de Wett eefacher gsee ischt. I siinere Zit isch d Abwasseleitig vom Chrobeg abe en eebere Lopf gsee ond het menge ooleigi Setzege gee. Doozmol het si s Bewusstsee gegenöbe em Omwölt- ond Gwässeschutz wacke gendred. Me cha si kum me vooschtölle, as no nebed Hüüslipschötti usituet, was bis chotz devoo normal gsee ischt. E wetigi Zangegeburd as diseb Leitig gsee ischt, lest me em Beschte em Originalgedicht vom Hambisch «De Chrobeg - Kanal» noe. Trääffer chönts niemed säge, as ebe er sölb. Zom schüüsse ischt au s Gedicht vo dere Chrobegbaloo-Jumpferefaht. Mit ere chlinne Voschtölligschraft cha me si i d Situatoo vesetzte, wo die fööf gschtandne Manne doozmol gsee sönd. Mer ali wessid waul, wa fählt, set de Hambisch nome zom Grifl griift. Siini uufrecht Art, mit dere er eme i Woot ond Gedicht entgege cho ischt, macht ee zo dem Original, wo er sölb weleweg gää nie het wele see. Spitzig het er en Sachvehalt chöne uf de Punkt bringe ond dabei nie vegesse kritisch zuegid - wede bi de andere no bi emm sölb. Er hets eefach choge waul chöne säge ond me het ems tööre globe. Me ischt au geen omme ommi gsee. E het nüd för alls sofot e Antwot kaa - zescht het e zueglosed - denn gschtudiet - ond denn hets Hend ond Füess kaa, was er zonnere Sach z sägid khaa het. Siini Woot sönd nüd veletzend gsee - nütz säge, seb het er nüd ase waul chöne. Em het au de Muet nie gfählt, heissi lse i d Hand z neh. Er ischt nüd rondon glaufe, bis chald gsee sönd. Em föfzg-jöhrige Jubiläum vo de Chrobegbah sööme no bim zue ghocked. Er het au no ale Chog z vezöllid gwesst ond wies ös gschone het, het er geen zrogg glueged uf die Zit em Vewaltigsrood. Me sönd dankbar, fö alls wo er em Chrobeg tue het. Me wäärid mengmol froh, me hettid nebed, wos ase waul cha säge, wie de Edlwiss Albet. Die Zit em Vewaltigsrood het er sölb em Beschte mit zwää Gedicht beschrebe. Lesids doch em Aahang gad sölbe noe.

Vegöltsgott Albet!





AAGSTÖLLTI VO DE CHROBEGBAH

Roland Streule	Gschäftsführe & Technische Leite
Andreas Wyss	Leite Veचाuf
Barbara Koster	Marketing
Manuela Keller	Administratio, Kasse
Žaklin Kopmajer	Administratio, Kasse
Willi Kuratli	Stv. Technische Leite, Pistechef, Maschinist, Patrullör
Beat Signer	Maschinist, Verantwortliche Bobbah, Gästebetreue, Patrullör
Marc Bodenmann	Maschinist, Gästebetreue, Säälpark-Instrukter
Herbert Schawalder	Gästebetreue, Verantwortliche Säälpark
Daniel Motzer	Gästebetreue, Säälpark-Instrukter
Sonja Stricker	Gästebetreuerin, Säälpark-Instrukterin, Kasse
Hans Büchler	Gästebetreue, Patrullör
Thomas Fässler	Gästebetreue, Kasse, Säälpark-Instrukter
Roman Streule	Uushölf Gästebetreue
Rolf Mayr	Uushölf Gästebetreue
Judith Brülisauer	Uushölf Administratio, Kasse
Aleksandra Maselli	Uushölf Kasse
Johann Neff	Bobbah
Heinz Wiernsberger	Bobbah

AAGSTÖLLTI VO DE GASTRONOMII

Johann Signer	Begweet
Michael Elszner	Stv. Chochichef
Maria Brülisauer	Leiterin Talresterant
Elisabeth Koster	Leiterin Service
Lara Reichmuth	Service
Sandra Deiss	Service
Conny Fuchs	Uushölf Service
Helen Stark	Uushölf Service
Stefan Sutter	Choch
Alessandro Facchin	Choch
Sandro Sutter	Choch
Miguel Perez	Chochi-Pooscht
Andre Araujo	Chochi-Pooscht
Carlo Zehnder	Chochi-Pooscht
Corinne Imseng	Mitarbeiterin Talresterant
Helena Mendler	Mitarbeiterin Talresterant
Ralph Röhricht	Choch Talresterant

AAGSTÖLLTI MIT SPEZIÖLLE UUFGOBE

Emil Signer	Patrullör
Thomas Schefer	Pistefahrzүүgfahrer
Adrian Signer	Pistefahrzүүgfahrer
Karlis Kalns	Uushölf Säälpark
Pascal Cavigelli	Uushölf Säälpark
Jürg Motzer	Uushölf Säälpark
Yves Fässler	Uushölf Säälpark
Alisha Marti	Uushölf Säälpark
Michael Neff	Uushölf Säälpark
Christoph Wyss	Uushölf Säälpark
Tanja Rempfler	Uushölf Service
Monika Ramel	Uushölf Service
Karin Brülisauer	Uushölf Service
Margrith Rickenbach	Uushölf Service
Katharina Preisig	Uushölf Service
Marion Inauen	Uushölf Service
Ramona Hanny	Uushölf Service
Ursula Fässler	Uushölf Service
Brigitte Rusch	Uushölf Service
Maria Manser	Uushölf Service
Adriana Vogt	Uushölf Service
Isabella Elszner	Uushölf Choch
Marlene Gmünder	Uushölf Talresterant
Maria Signer	Uushölf Talresterant
Ida Koller	Potz-Fee
Anna Claro	Potz-Fee
Luzia Fässler	Chraftweg-Führerin
Margrit Giger	Chraftweg-Führerin
Yvonne Hauser	Chraftweg-Führerin
Karin Inauen	Chraftweg-Führerin
Lydia Manser	Chraftweg-Führerin
Bruno Koch	Gästeberote
Brünhilde Schaad	Gästeberote
Kurt Brühwiler	Gästeberote
Jonny Broger	Gästeberote

Böld: De Andi Wyss a de Ferimess z Zöri em beroote

Böld: Krööning vom Chrobeg-Prinz 2015 – Abschluss vo de Familiwanderig em 13. Hebschtmoned 2015



FREQUENZE

	2015	%	2014	%	2013	%	2012	%	2011	%
Total Frequenze	319'428	100	334'877	100	278'728	100	296'958	100	358'432	100
Loftsäälbah	158'145	50	171'977	51	144'208	52	151'808	51	153'593	43
▶ Atääł Somme	102'519	65	132'910	77	100'682	70	114'000	75	106'336	69
▶ Atääł Wente	55'626	35	39'067	23	43'526	30	37'808	25	47'257	31
Azahl Fahte	8'885		9'310		7'470		7'430		7'641	
Ø Gescht./Faht	18		19		19		20		20	
Transpot i Kilo	88'840		72'755		57'388		96'889		105'689	
Schiilift	0	0	0	0	0	0	0	0	37'807	11
Bobbah	151'751	47	152'583	46	124'306	44	133'046	45	151'190	42
Säälpark	9'532	3	10'317	3	10'214	3	12'104	4	15'842	4
Schlette-Vemietig	2'945	1	966	0	2'974	1	2'444	1	0	0
Betriebstääg	314		323		279		280		297	
Schöni Tääg	62		63		70		62		79	
Heumoned	22		12		26		10		14	
Augschte	20		11		20		20		22	
Hebschtmoned	8		16		13		15		22	
Wiimoned	12		24		11		17		21	

VEGLICH ÖBE D JOHR INI

	2015	%	2014	%	2013	%	2012	%	2011	%
Betriebsetrag	4'745'587	100	4'676'872	100	4'049'110	100	3'951'245	100	3'956'158	100
Loftsäälbah	1'577'427	33	1'467'626	31	1'475'358	36	1'429'996	36	1'372'222	35
Nebedetrag (inkl. a.o. Etrag)	179'051	4	129'489	3	86'345	2	33'359	1	20'000	1
Schiilift	0	0	0	0	0	0	0	0	25'799	1
Bobbah	536'781	11	522'195	11	407'739	10	446'283	11	511'474	13
Säälpark	212'667	5	216'178	5	225'143	6	245'770	6	331'023	8
Gastronomii	2'239'661	47	2'341'383	50	1'854'525	46	1'795'837	45	1'695'640	43
Betriebsufwand (ohni Abschriibige)	3'752'702	79	3'848'373	82	3'483'859	86	3'341'762	85	3'026'998	77
Loftsäälbah	1'476'536	31	1'471'792	31	1'414'131	35	1'316'085	33	1'258'814	32
Schiilift	0	0	0	0	0	0	0	0	74'500	2
Bobbah	160'402	3	148'131	3	164'390	4	192'890	5	161'152	4
Säälpark	145'243	3	136'827	3	113'720	3	213'457	5	192'032	5
Gastronomii	1'970'521	42	2'091'624	45	1'791'618	44	1'619'330	41	1'340'500	34
Betriebsegebnis vo Finanzefolg, Stüüre ond Abschriibig EBITDA	992'885	21	828'498	18	565'251	14	609'483	15	929'160	23
Abschriibige	505'789	11	634'004	14	546'318	13	589'738	15	916'501	23
Gwönn	20'914	0	22'176	0	578	0	602	0	176	0
Investitione	122'289		228'504		404'736		1'378'738		1'665'042	
Äägekapi- quote i %	52		48		46		45		53	
Azahl Aktionär	1'912		1'877		1'820		1'789		1'766	



Böld: Ösen Vewaltigsroodspresident em Rekognosziere z New York



Böld: Di feenig Jakobi-Fiir bi de Jakobskapöll



BAURECHNIG 2015

Bezeichnig vo de Aalage	Bestand Endi 2014	Verenderig pro 2015	Bestand Endi 2015	Bilanzwet Endi 2015 netto
Gsamttotal	18'877'722	122'289	19'000'011	3'822'619
Loftsäälbah	8'786'896	87'528	8'874'424	652'419
▶ Bahaalage & festi lirichtige	6'669'690	60'418	6'730'107	581'119
▶ Fahrmittl	855'600	0	855'600	38'100
▶ Mobilie & Fahzüüg	1'261'606	27'110	1'288'717	33'200
Schiilift	923'342	0	923'342	0
Bobbah	1'793'149	0	1'793'149	0
Säälpark	426'616	0	426'616	0
Gastronomii	6'947'719	34'761	6'982'479	3'170'200

ABSCHREIBIGSRECHNIG 2015

Bezeichnig vo de Aalage	Berechnigs-grondlag	Bestand Endi 2014	Abschreibig 2015	Bestand Endi 2015
Gsamttotal	19'022'761	14'689'004	505'789	15'194'792
Loftsäälbah	8'874'424	7'969'577	252'428	8'222'006
Schiilift	923'342	923'342	0	923'342
Bobbah	1'793'149	1'779'349	13'800	1'793'149
Säälpark	426'616	426'616	0	426'616
Gastronomii	6'982'479	3'573'419	238'861	3'812'279
Finanzaalage	22'750	16'700	700	17'400

EFOLGSRECHNIG

	2015 CHF	%	2014 CHF	%
BETRIEBSETRAG	4'745'586.96	100	4'676'871.73	100
▶ Loftsäälbah	1'577'426.55	33	1'467'626.35	31
▶ Bobbah	536'780.80	11	522'195.10	11
▶ Säälpark	212'667.25	5	216'177.85	5
▶ Gastronomii	2'239'661.15	47	2'341'383.35	50
▶ Nebedetrage (inkl. a.o. Etrage)	179'051.21	4	129'489.08	3
BETRIEBSUFWAND	3'752'702.11	79	3'848'373.47	82
Personalufwand	2'267'669.51	48	2'266'126.14	48
Wareufwand Gastronomii	639'604.11	13	659'122.70	14
Material- und Sachufwand sowie Ondehalt	845'428.49	18	923'124.63	20
▶ Loftsäälbah	553'795.59	12	580'767.85	12
▶ Bobbah	60'430.67	1	64'339.75	1
▶ Säälpark	18'915.15	0	26'272.45	1
▶ Gastronomii	212'287.08	5	251'744.58	5
BETRIEBSEGBNIS VO FINANZEFOLG, STÜÜRE UND ABSCHREIBIG (EBITDA)	992'884.85	21	828'498.26	18
Finanzegebnis	12'646.00	0	17'890.68	0
Stüüre	3'535.55	0	4'427.00	0
Abschreibige	505'788.90	11	634'004.38	14
Osseordentlichi Rückstöllige	450'000.00	10	150'000.00	3
JOHRESGWÖNN	20'914.40	0	22'176.20	0



Böld: Eeni vo zwoo neue Panorama-Tafle em Beg obe



Böld: En Aktio mit de Goba Mineralquöll



AKTIVE

	31.12.2015 CHF	%	31.12.2014 CHF	%
Omlaufvemöge	819'512.32	18	704'676.70	14
▶ Flüssigi Mittl	588'525.72	13	503'921.46	10
▶ Forderige us Lieferige ond Leistige	22'886.80	0	11'817.30	0
▶ Öbrigi Forderige	57'751.20	1	48'316.89	1
▶ Vorröt	26'001.00	1	25'001.00	1
▶ Aktivi Rechnigsabgrenzige	124'347.60	3	115'620.05	2
Aalagevemöge	3'827'969.50	82	4'211'469.50	86
Sachaalage	3'822'618.50	82	4'205'418.50	86
▶ Baurechnig Loftsäälbah	652'418.50	14	817'318.50	17
▶ Baurechnig Gastronomii & Nebebetrieb	3'170'200.00	68	3'388'100.00	69
Finanzaalage (Wetschrefte)	5'351.00	0	6'051.00	0
Total Aktive	4'647'481.82	100	4'916'146.20	100

PASSIVE

	31.12.2015 CHF	%	31.12.2014 CHF	%
Fröntkapital	2'249'795.71	48	2'539'374.49	52
Chotzfristigs Fröntkapital	1'595'519.61	34	1'185'098.39	24
▶ Veböndlicheite us Lieferige ond Leistige	143'819.64	3	263'543.23	5
▶ Öbrigi Veböndlicheite	438'246.27	9	369'355.16	8
▶ Passivi Rechnigsabgrenzige	213'453.70	5	202'200.00	4
▶ Chozfristigi Rückstöllige	800'000.00	17	350'000.00	7
Langfristigs Fröntkapital	654'276.10	14	1'354'276.10	28
▶ Hypotheke	600'000.00	13	1'300'000.00	27
▶ Prämierreserve PK	49'276.10	1	49'276.10	1
▶ Eneuerigsfonds Abwassekanal	5'000.00	0	5'000.00	0
Äägekaptal	2'397'686.11	52	2'376'771.71	48
▶ Aktiekaptal 4'400 Aktie à CHF 500.00	2'200'000.00	48	2'200'000.00	44
▶ Gsetzlechi Gwönnreserve	46'100.00	1	45'000.00	1
▶ Freii Gwönnreserve	106'000.00	2	106'000.00	2
▶ Bilanzgewönn	45'586.11	1	25'771.71	1
Total Passive	4'647'481.82	100	4'916'146.20	100

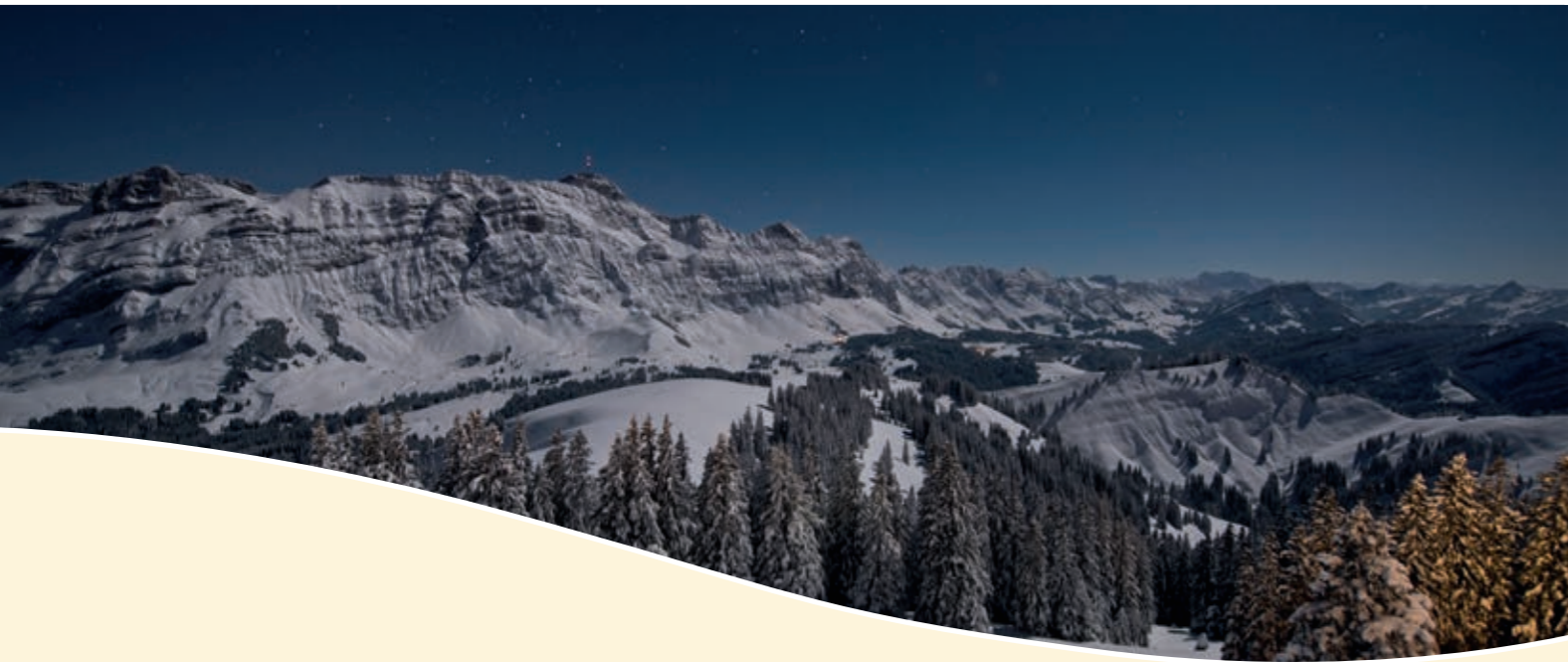
MITTLFLUSSRECHNIG

	2015	2014
Johresgwönn	20'914	22'176
▶ Abschriibige	505'789	634'004
▶ Veenderig Rückstöllige	450'000	150'000
Göldfluss	976'703	806'181
Göldfluss us Betriebstätigkeite	-69'829	-11'656
▶ Veenderig Nettoomlaufvemöge	-69'829	-11'656
Göldfluss us Investitionstätigkeite	-122'290	-228'504
▶ De-/Investitione Grondstück	-3'849	0
▶ De-/Investitione lrichtige/Fahmittl	-71'745	-156'892
▶ De-/Investitione Projekt	-11'934	-33'141
▶ De-/Investitione Bobbah	0	0
▶ De-/Investitione Säälpark	0	-21'481
▶ De-/Investitione Gastronomii	-34'761	-16'991
Freie Göldfluss	784'584	566'020
Göldfluss us Finanzierigstätigkeite	-700'000	-400'000
▶ Veenderig langfristigs Fröntkapital (ohni Rückstöllige)	-700'000	-400'000
▶ Veenderig Aktiekaptal ond Reserve		
Veenderig Flüssigi Mittl	84'584	166'020
▶ Flüssigi Mittl per 01. Jenner	503'941	337'922
▶ Flüssigi Mittl per 31. Chreschtmoned	588'526	503'941

Böld: Ondewegs uf em Chrobeg-Chraftweg



Böld: Rondweg «Frühligs-Blüetepracht» uf em Chrobeg



AHANG ZO DE JOHRESRECHNIG 2015

Agobe öbe i de Jahresrechnig angewendete Grondsätz

Di voorigend Jahresrechnig ischt noch de Voschrefte vom Schwizer Gsetz, insbesondere de Artikel öbe di kaufmännisch Buechführig ond Rechnigsleggig vom Obligationerecht (Art. 957 bis 962 OR) erstöllt woode.

Die Rechnigsleggig efodered vom Vewaltigsrood Schätzige ond Beurteilige, wo d Höchi vom usgwesne Vermögenswet ond Veböndlichkeite sowie Eventualveböndlichkeite im Zitpunkt vo de Bilanzierig, abe au Ufwendige ond Eträg vo de Brichtsperiode beiflusse chönd. De Vewaltigsrood entscheidet im ägne Emesse öbe die Usnotzig vo de bestehende gesetzleche Bewetigs- ond Bilanzierigsspiilrüm. Zom Wohl vo de Gsöllschaft chönd debei im Rahme vom Vorsichtsprinzip Abschnribige, Wetberichtigunge ond Rückstöllige öbes betriebswetschaftlich bruchti Usmass usi böldet wede.

Eschtmoligi Awendig

I de voligende Jahresrechnig sönd di neue Voschrefte zo Rechnigsleggig (neus Rechnigsleggigsrecht) s escht Mol angewendet woode. D Vojohreszahle basierid uf de alte Voschrefte, sönd abe zo Veglichszweck entsprechend neu strukturiet woode.

Azahl Mitarbeite

D Azahl Vollzitstölle liggid im Jahresdurchschnitt nüd öbe 250.

Wesentlichi Eeigniss noch em Bilanzstichtag

Noch em Bilanzstichtag ond bis zo Veabschidig vo de Jahresrechnig vom Vewaltigsrood sönd ke wesentlichi Eeigniss itrete, wo d'Ussagefähigkeit vo de Jahresrechnig per 31.12.2015 beiträchtige chönd bzw. a dere Stöll offeglegt wede mönd.

Öbrigi Agobe	i CHF	31.12.2015	31.12.2014
Gsamtbetrag vo allne Aktive, wo zo Sicherig vo äägne Veböndlichkeite dienid		983'100	1'047'700
Aatrag vom Vewaltigsrood öbe d Vewendig vom Bilanzgwönn			
▶ Gewinnvortrag vo feen		24'671.71	
▶ Jahresgewönn 2015		20'914.40	
▶ Zuewiisig a gesetzlechi Gwönnreserve		1'000.00	
▶ Zo Vefüegig vo de Generalvesammlig		44'586.11	
Aatrag: Vortrag uf di neu Rechnig		44'586.11	

Böld: E herrlechi Weentenacht, uufgnoo vom Simon Kaufmann

BRICHT VO DE REVISIOSCHTÖLL ZO DE IGSCHRENKTE REVISIO

As Revisiosschtöll heeme d Jahresrechnig (Bilanz, Erfolgsrechnig ond Ahang) vo de Chrobegbahn AG fö da em 31. vom Chreschtmoned 2015 abgeschlossni Geschäftsjoh prüft.

Fö d Jahresrechnig ischt de Vewaltigsrood zueschtendig. Öseri Ufgob isches, d Jahresrechnig z prüfid. Me beschätigid, as mee di gesetzleche Aaforderege ad Zuelassig ond d Unabhängigkeit efüllid.

öseri Revisio heeme noch em Schwizer Standard zo de ligschrenkte Revisio gmacht. Demno ischt e Revisio eso z plaanid ond dörizführid, as wesentlechi Falschussage i de Jahresrechnig feschtgschtöllt werid. E iigschrenkti Revisio umfasst Befroogege ond analyteschi Prüfigshandlege ond onde Omschtend aagemessni Detailprüfege vo de Ondelage, wo bim Ondeneme vohande sönd. Degege sönd Prüfege vo de betriebleche Abläuf ond vom interne Kontrollsyschtem, wie au Befroogege ond wiiteri Prüfigshandlege zom Uufdecke vo deliktesche Handlege ode vo andere Veschtööss gege s Gsetz nüd Beschandtäl vo dere Revisio.

Bi ösere Revisio sööme nüd of Sachvehält gschtöosse, wo me mössted schlüsse, as d Jahresrechnig wie au de Aatrag öbe d Vewendig vom Bilanzgwönn nüd em Gsetz ond de Schtadute entsprechid.

Appenzell, 18. Horner 2016
contreva ag, Appezöll

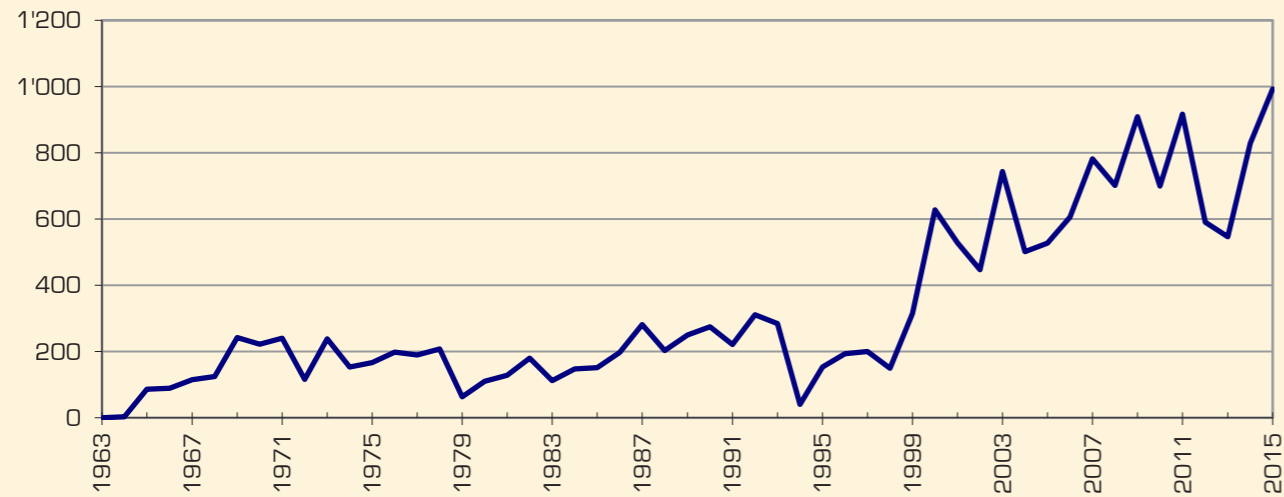
Bruno Hörler
Zuegloone ond
leitende Revisor

Cyrill Keller
Zuegloone Revisor

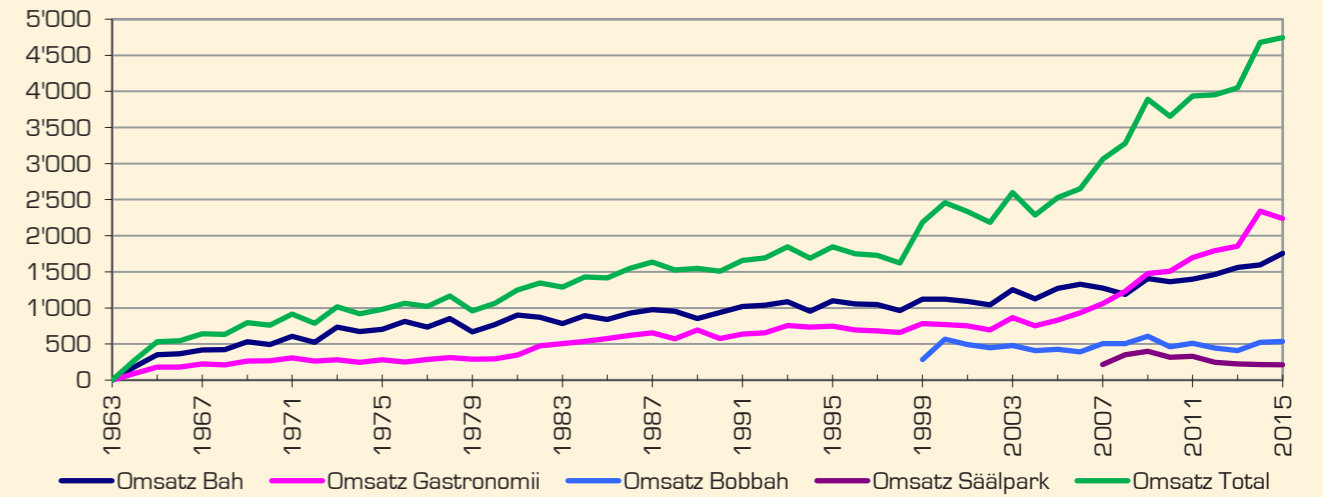
Bild: D Jakobskapöll uf em Chrobeg-Chraftweg



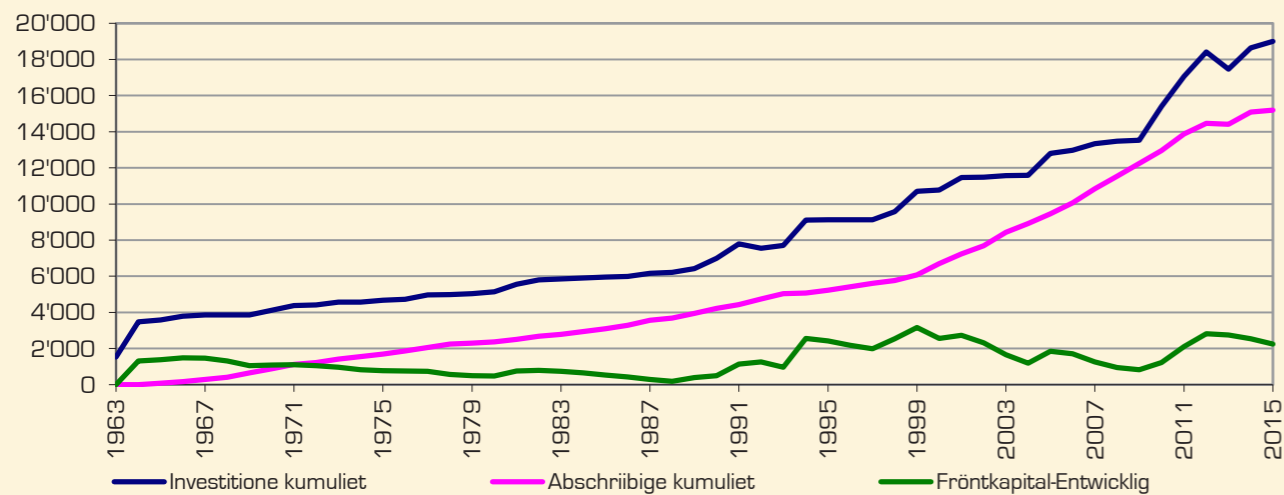
GWÖNN VO ABSCHRIIBIGE I TCHF



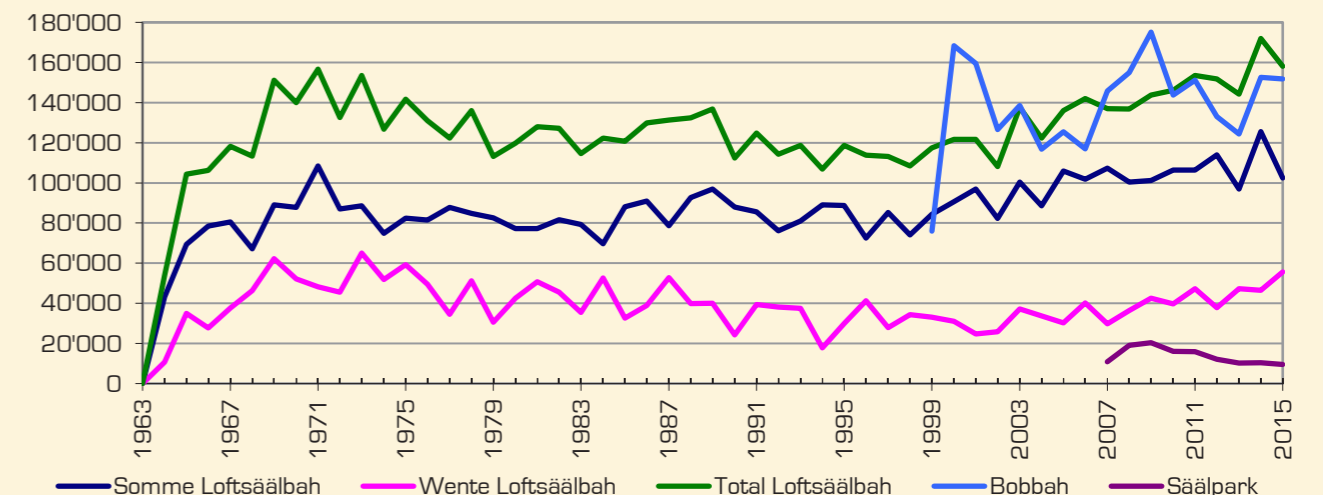
OMSATZENTWICKLIG I TCHF



INVESTITIONE, ABSCHRIIBIGE & FREMDKAPITAL-ENTWICKLIG I TCHF



FREQUENZENTWICKLIG



Böld: A de Famigros-Tääg heemer ame Augschte-Wochenend 200 Familene wöllkomm ghäesse



Böld: D Apacellas begeisterid s gaanz Publikum am Safran-Obed



«E LANGI LEITIG»

Us em Tätigkeits- und Verhandlungs-Bricht vom beauftragte VR fö d Entsorgungslaitig Chrobeg – Goonte an VR vo de LJK AG.

De Mescht ischt gfüet, me sönd am End,
s gett au för ös ke Schonig,
wer wääst, was ös no blüet, me hend,
e Omwöltschotz-Veroonig.

Me macht wegs jedem Dreck e Gschicht,
gaaz Horde Inschinöre
berechnid diini Aaschluss-Pflicht,
ond leggid s Land i Röhre.

Mit kollektive Wasserspüelig,
– e Paradies wo winkt –
hend mee im nöchste schöne Früelig
ke Läubli me, wo stinkt.

Fascht alls was d obenabi schoppscht,
– gottlobedank isch so –
weet irgendwo, wens au nüd gloscht,
weet onne ussi loo.

Im Grosse Rot hett sich ergee,
dass s onne ussi trockre
choscht ös bereits e Guettäl mee,
ass s obenabi schlocke.

Au meer sechs im Verwaltigsrot
hend sich die Frog denn gstöllt,
wens denn bi ös omms grabe goht,
denn chömmer glob uff d Wölt.

Me prichted no de ETH
ond froged, was seu tünki,
si luegid denn das Läubli aa,
ond schmeckid, wos do stinki.

Me hend denn bi de Qual de Wahl,
noch lange, schwere Necht,
Leitig bschlosse bis is Thal,
– wie – wäst me no nüd recht.

De Hackbüel ab – de Schädegg zue,
– me plaaned ond vemesst –
de Fredy Mark lopfts uss de Schue,
me hend enn richtig stresst.

Me schwätzt no mit de PTT
ond mit der SAK,
me sött, me mecks e lengeri mee,
no gueti Götti ha.

Au d Wasserkoperatioo
ond alli Feeri-Hötte,
die chönnt me grad mitlaufe loo,
so hetts denn eppe khette.

Ond au de Weet, de Zöches Sepp,
vom Schädegg-Restaurant,
de fress jo us de gliiche Chrepp,
ond büüti sicher Hand.

Zuesätzlich bschlusst me mitenand,
es bruuchi doo kenn „Ing.“
do lang em Wisi sin Vestand,
ond wiiter gäbs ke Wünsch.

Sogär d Bauleitig sei doo vörig,
me wessti nüd fö was ...

d Bah hei en arbeitslose Dörig
ond der hei Zitt fö das–

Denn messt zom eschemoll de Mark,
Distanz vo Schacht zo Schacht,
die stoss emm uuf wie suure Quark,
«so weer kenn Grabe gmacht»

«Au wenn Eu vom Gewässerschutz,
die Äbed so nüd passt»
so chiibt de Wisi «Gottfriedstutz
eer machid Eu vehasst».

Doch im Dezember, s schneit verosse,
fö mi di letschi Rettig,
weet denn das Restaurant aagschlosse,
ond i bi fix ond fettig.

Es cha jetz – mee ond mönder stark,
das Werk de Meischer lobe,
ond au bim Fefi ond bim Mark,
no d Amts-Geduld erprobe.

Hüt törid meer, so im plural,
die Leitig stöll begüsse,
jetz cha per Saldo vo dem Mal,
s Vermechtis talwetts schüsse.

Me wend mit Andacht ond Vestand,
bi Spiis ond Trank ös labe,
ond fredlich zemme mitenand,
de Grabe – stöll begrabe.

Uff all Fäll ischt fö mi de Tescht,
– i mecks e lengeri mee –

das, was d villicht no öppe hescht,
«E langi Leitig gsee»

Dezember 1991, Hambisch

«DE CHROBEG-BALLOO»

Melodrama

S ischt eppe vor zwää Johre gsee,
doo het doch Enn de Fimmel –
die Ziitigswerbig sei passe,
me werbi jetzt – am Himmell!

Me möss, so säät de gueti Maa,
doo neu Zäche setze –
En Balloo mit de Chrobeg-Baa
wör ös gewaltig nötze.

De Ballon aber choschtet Göld,
– de Charly spitzt de Griffel –
Doch er het denn de Balloon bschtöllt,
meer stötzig gad de Chiffel.

Im Meeze ischt er denn au choo,
me stönd im Ziel parad –
me wett de Balloo flüüge loo,
me mächi d Jumpfere-Faat.

Si fangid denn mit Füüre n aa
de Chrobeg gsiescht allmäblig –
ond au de Root vo dere Baa,
der ischt scho fascht vollzählig.

Gad Enn ischt hüt doo nüd zor Stöll
– gett all no gueti Geischer –
– so hönnedree gsäät, fascht e Gföll –
s Land bruucht en – Säckelmeischer

Böld: Rekord-Wente im Jahr 1981 – do hets no Schnee kaa

Böld: En alti Poschtchaate vom Chrobeg



Föf Mannli stiigid müesam ii,
 ond häbed sich am Flecht,
 ond s Fuessvolk stoht im Sonneschii,
 ond stuuned drab nüd schlecht.

Ond so vellönd Huus, Wiib ond Chend,
 – föf Manne wo sich häbid –
 föf Manne wo sich triibe lönd
 ond ernne Blick entschwebid.

De Willi füüred, s ischt e pracht
 – me lönd d Wölt onder öös –
 «Zom Glück hend alli d Oschtere gmacht –
 – me flüügid – seriös»

De Chef het sofot reagiert,
 – er säät is nüd graad «Laari» –
 ond er belehrt ös dezidiet,
 dass so enn Ballo – faari

Me triibid geges s Schwendital,
 –d Wölt liit zo ösere Füesse –
 Me wettid dei uff jede Fall, no d Konkur-
 renz begrüesse.

Bald aber goht en andere Loft,
 ond triibt is wieder zrogg,
 Ond dromm gsiescht denn au ooverhofft,
 bald wieder d Metzibrogg.

Die föf im Choob – die sönd uufgstöllt –
 me het mit luege z tue,
 Alls wa mer gsieht das weet vezöllt,
 ond kenn lost richtig zue.

De President, mit Blick gegs Weschte,
 suecht dei siis «Reichsgebiet»
 Me hend ee richtig mösse tröschte,
 ass me vo dem nütz gsiet.

De Manser, der zöllt Schopf fö Schof
 ond suecht maloder Schüüre –
 Ond strichled nebebei de Chopf,
 wo waam het wegs dem füüre.

De Regli schwitzt au ob em Hääs
 – eer, so en Grosse – Stramme –
 Denn sinn Chopf ischt naturgemäss
 au nöcher bi de Flamme!

Der enig Frönnti i dem Choob,
 de Albert Stächelin –
 der trägt das stoisch wie en Schwoob ...
 – doch schwitzt er – immerhin –

I chomme hüt scho – nüd eescht moon,
 zom Resultat, zom knappe:
 «Faar i denn s nöchstmoll mit Ballon,
 denn nie me ohne Chappe»

Ond wiiter gohts, in Richtung Gääs,
 so langsam geges d Grenze,
 –No-so – das Ding cascht viel i wääs,
 jo doch nüd ommischrenze!

Grad neb em Stoss velüürid meer,
 so langsam denn a Höchi –
 I föche bald, me seiid z schwär,
 I gspüer s Gwicht i de Nöchi!

En Loftstooss aber triibt is aab,
 so langsam gegs de Wald:
 «So sääscht – bim Stoos liit öses Graab –
 – uff Osserrhode – halt»

De Willi aber säät: «Ond jetzt»
 – Er, wo bim fahre schwiigt –
 jetzt weet halt gfüüred grad wie letz –
 so dass der wieder stiigt»

Föf Stiine weerid langsam nass:
 «me bliibid wöllsgott bhange»
 Me flüügid jetzt so nieder, dass
 d Tannzäpfe magscht elange!

De Willi säät i eener Rue:
 «Jetzt ruehig Bluet – vestande »
 me faarid jetzt em Rindli zue –
 ond tüend dei onne lande»

Doch ob de Feuse wetts denn still,
 – ke Löftli won is triibt –
 So dass der Ballon – wenn Gott will –
 halt eefach hange bliibt.

Bald sömmer ob em Hölzlisbeg –
 bald ob em Rintlerwald –
 De Willi nett jetzt Füür eweg ...
 – de Ballon sei jo zallt –

Ond langsam gsiet me gad no Bömm,
 in Hülle ond in Fülle –
 Föf Manne bloogid schäwri Trömm,
 ond es herrscht – Totenstille –

Im Wald do flüchid siebe Reh,
 – de Willi füüred – füüred –
 Me froogid ös e lengeri mee,
 uff welle Bomm er stüüred?

Me denkid a die Oschtereicht –
 – ass meer i Sönde steckid –
 Ond dromm gemäss de Creschtepflucht,
 jetzt Reu ond leid erweckid!

«Mach liebe Gott – e End de Qual –
 me sönd i Änscht ond Nööt»
 Ond scho gsiescht s Bodepersonal ...
 – er hett is also khööt!

Denn loht de Willi uss em Choob,
 zwä langi Sääler kheie –
 Das ischt grasd wien e Goottesgoob –
 me chönnti Blüemli streue!

Ond langsam schwebid i dem Wald
 Föf bravi Manne neder –
 Si hend si wieder i de Gwalt
 ond zöllid ernni Gleder.

I spring als Eeschte uss em Choob,
 – die Stuede sönd wie Flieder –
 ond tue en Aabechiich – gottloob:
 «Die Erde hat mich wieder»

Ond d Agi winkt am Strosserand,
 mit nasse Augeliider –
 Ond s Tüechli flattered i de Hand:
 «I ha de Albert wieder»

Ond langsam schrompft die Chrobeg-Baa –
 im Wäldli dei uff d Stross –
 Föf Manne leggid Hand mit aa,
 jetzt wieder chech ond gross!

Me fiired denn die Jumpferefaat
 im Rindlerwald mit Schnee –
 de Willi het doo Sekt paraad,
 ond nüd gad Lendete!

Ond s Resultat vo dere Faat –
 – i chaas nüd bliibe loo –
 so zemmegrechnet uff die aat,
 das cheit denn eppe so:

Noch all de Luscht, de Müe ond Not,
 weet meer e lengeri klarer:
 «Me sönd nüd gad Verwaltigsroot
 me sönd jetzt – BALLONFAHRER –
 März 1993, Hambisch

Böld: De Chrobeg-Balloo, wo em 93gi iigweiht woode ischt

Böld: Flugtag uf em Chrobeg em 21. Hebschtmoned 1985

«DO ISCHT ALL NEBES LOS ...»

Meez

25.–28. Betrieb ischt offe. Karfritig & Karsamstig: Oschterebaschtle; Oschteresonntig: Eiersuche am Chrobeg (7. Meez–8. Apröl 2016 ischt Revision)

Apröl

9. Saisoneroöffnig

9. & 16. Appezöller Gipfeljassturnier: Voruscheidige em Chaschte obe ond uf em Chrobeg

23. Appezöller Gipfeljassturnier: Final em Chaschte obe ode uf em Chrobeg (ischt no nüd siche, woo – da weet a de Voruscheidig uusgjassed)

Maie

6. Stirnlampe-Chlettere em Chrobeg-Säälpark

21. Gossauer Jodler-Obed uf em Chrobeg

28.–29. Familitääg am Chrobeg: Nebed Säälpark & Bobbah waated en Goofezirkus, d Rega ond en Huffe andes....

Broched (Juni)

3.–5. Bruchtumsaalass uf em Chrobeg

11. VAKI-Grillkurs am Fuess vom Chrobeg

17. Schwinger-Obed mit em Terzett Dörig-Stricker

18. 2. Chrobeg Buebe-Schwingfescht

26. Früehschoppekonzert vo de Otmarmusik San Galle

Heumoned (Juli)

24. Jakobi-Fiir bi de Jakobskapöll mit Stobete em Beggaschthuus uf em Chrobeg obe

Augschte

1. 1. Augschte-Fiir vom Sonneuufgang bis spoot i d Nacht

14. Sonneuufgangsfahte zom Schwägälp-Schwingfescht

21. Badlimee-Fiir bi de Jakobskapöll mit Stobete em Beggaschthuus uf em Chrobeg obe

Hebschtmoned (September)

4. Familiwandering mit em Chrobeg-Prinz

30. Kulinarischi Hirschdbrunft-Beobachtung mit em Alt-Wöldhüete, d Keili em Moser's Fred

Wiimoned (Oktober)

all Tag Chrobeg-Metzgede em Beggaschthuus

7. Kulinarischi Hirschdbrunft-Beobachtung mit em Alt-Wöldhüete, d Keili em Moser's Fred

28. «Öserigs ond Speziölls» vom Büffed mit de Buuremusig Engelburg

Weentemoned (November)

11. Safran-Obed mit de Alderbuebe

Meh Aagoobe & wiiteri Aaläss: www.kronberg.ch

Loftsäälbah Jakobsbad-Chrobeg AG
CH-9108 Jakobsbad

Automatischi Uuskunft +41 71 794 14 14
Tel. Talstatio +41 71 794 12 89
info@kronberg.ch
www.kronberg.ch